



SCHLAFEN   
SIE SCHON
FLEXIMA[®]?
The word 'FLEXIMA' is written in a bold, blue, sans-serif font. The 'X' is replaced by a stylized orange graphic consisting of two interlocking, curved shapes.



ENTWICKELT, UM IHNEN JEDE NACHT ERHOLSAMEN SCHLAF ZU BEREITEN



feelthecomfort.at



Wilhelm Bretis
Gründer & CEO

Die FLEXIMA® Matratze wurde von mir entwickelt, um in Caravans höchsten Schlafkomfort zu gewährleisten. Meine Kunden verlangen ein Maximum an Qualität, sei es im Liegekomfort, in der perfekten Verarbeitung, in der Qualität der Materialien oder in der Funktionalität des Produktes. Internationale Auszeichnungen und mittlerweile tausende zufriedene Kunden haben mir bestätigt, dass ich damit auf dem richtigen Weg bin.

Lassen auch Sie sich von FLEXIMA® verwöhnen und erfreuen Sie sich an erholsamen Nächten und Tagen voller Lebensfreude.

I designed the FLEXIMA® mattress in order to achieve maximum comfort on caravans. My customers deserve the best sleeping comfort, great perfection in the finishing, high-quality materials and above all, maximum functionality.

International awards and thousands of satisfied customers tell me that I am on the right track with this product.

Experience relaxing days and nights with the FLEXIMA® mattress system and encounter pure happiness.



PRODUKTION

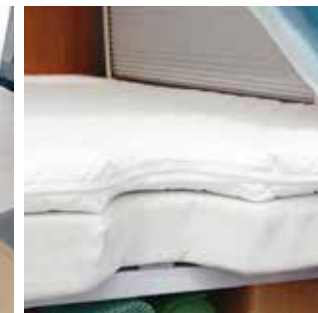
QUALITÄT AUS ÖSTERREICH

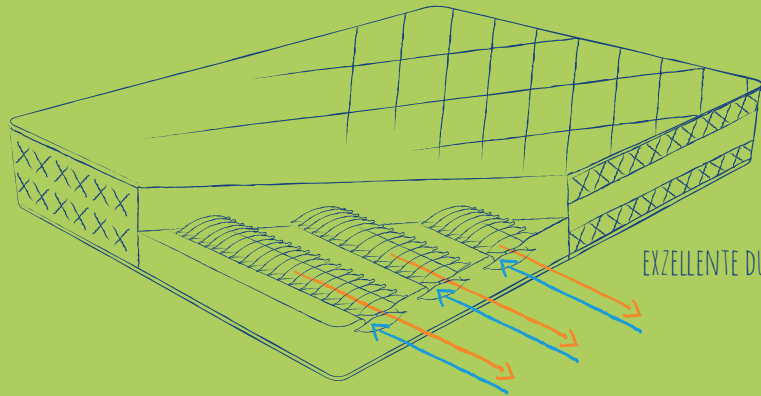
Jede FLEXIMA® Matratze wird in Handarbeit produziert.
Das garantiert eine perfekte Passform und eine Maßgenauigkeit von weniger als einem Prozent Abweichung.

Every FLEXIMA® mattress is handmade in Austria.
Thus, we guarantee a perfect fit with a high precision fit due to a deviation of less than one percent.



**Innovations-
und Forschungspreis
des Landes Kärnten
2018**





EXZELLENTER DURCHLÜFTUNG

Eine FLEXIMA® atmet mit Ihnen. Mit jeder Bewegung drücken Sie **feuchte, warme Luft aus dem Matratzenkern**. Damit schaffen Sie sich Ihr eigenes Mikroklima im Bett und **Feuchtigkeit bekommt keine Chance** auf Beständigkeit.

A FLEXIMA® mattress breathes with you. Every movement presses **warm, humid air out of the center of the mattress**. This creates a microclimate in your bed, where **humidity has no chance** to persevere.

FEDERLEICHTE TRÄUME

FLEXIMA® FEDERELEMENTE

Material

Die metallfreien FLEXIMA® Feder-elemente werden im Spritzguß-verfahren aus high-tech Kunst-stoff ohne den Einsatz von Weich-machern hergestellt.

Umweltfreundlich

Die Matratze kann am Ende ihrer Lebensdauer sortenrein (Bezug, Schaumstoff, Kunststoff) entsorgt werden.

Hygienisch

Bakterien und Schimmel entstehen in feuchten Matratzen. Eine FLEXIMA® Matratze kann durch die durchgehenden Hohlräume rasch trocknen.

Flexibel

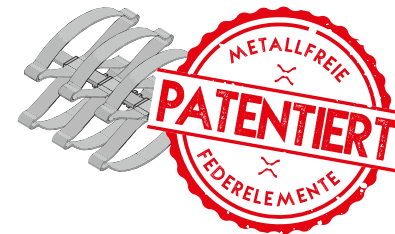
Ein FLEXIMA® System kann in ver-schiedenen Matratzenhöhen, Här-tegraden und in jede Matratzen-form eingebaut werden.

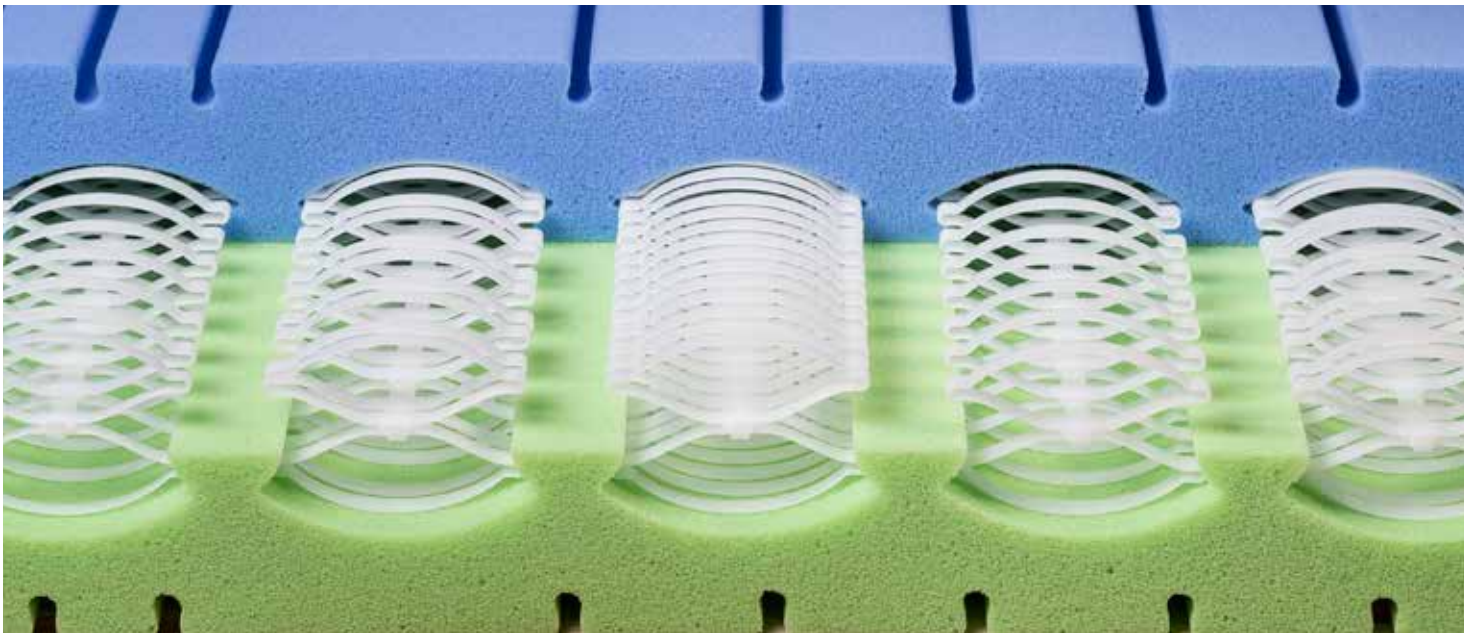
In the injection molding process, high tech synthetic materials (no plasticizers) are used to create the FLEXIMA® spring elements.

The mattress can be separated and disposed environmentally-friendly at the end of the lifetime (fabric, foam, plastic).

Humid mattresses foster bacteria and mold. Therefore, FLEXIMA® mattresses have ventilation cavities to keep them dry.

The FLEXIMA® system comes in various heights, degrees of firmness to fit any requirement.





DIE MATRATZE

DIE FEDERELEMENTE

Die Federelemente schaffen in einer FLEXIMA® unterschiedlich feste Liegezonen. Die Anzahl der Elemente auf einem Steg ist variabel und kann auch nachträglich nach Belieben durch den Kunden verändert werden.

The spring elements in the mattress create different lying areas regarding hardness. The number of spring-elements is variable and may be changed by the customer himself later, to modify hardness whenever needed.



DIE MATRATZE

DER SCHAUMSTOFF

In einer FLEXIMA® werden ausschließlich emc® Schaumstoffe verarbeitet. Diese wurden speziell dafür entwickelt, eine optimale Kombination aus Ergonomie und Komfort zu gewährleisten. Antibakterielle Zusatzstoffe und ein teilweiser Einsatz von Naturmaterialien zeichnen diesen Schaumstoff besonders aus und eine überdurchschnittliche Langlebigkeit dieses Produktes wird ebenso garantiert.

Auf der Schaumstoffoberfläche befindet sich ein Vlies, welches einen angenehmen Luftpolster zwischen Bezug und Schaumstoff bildet.

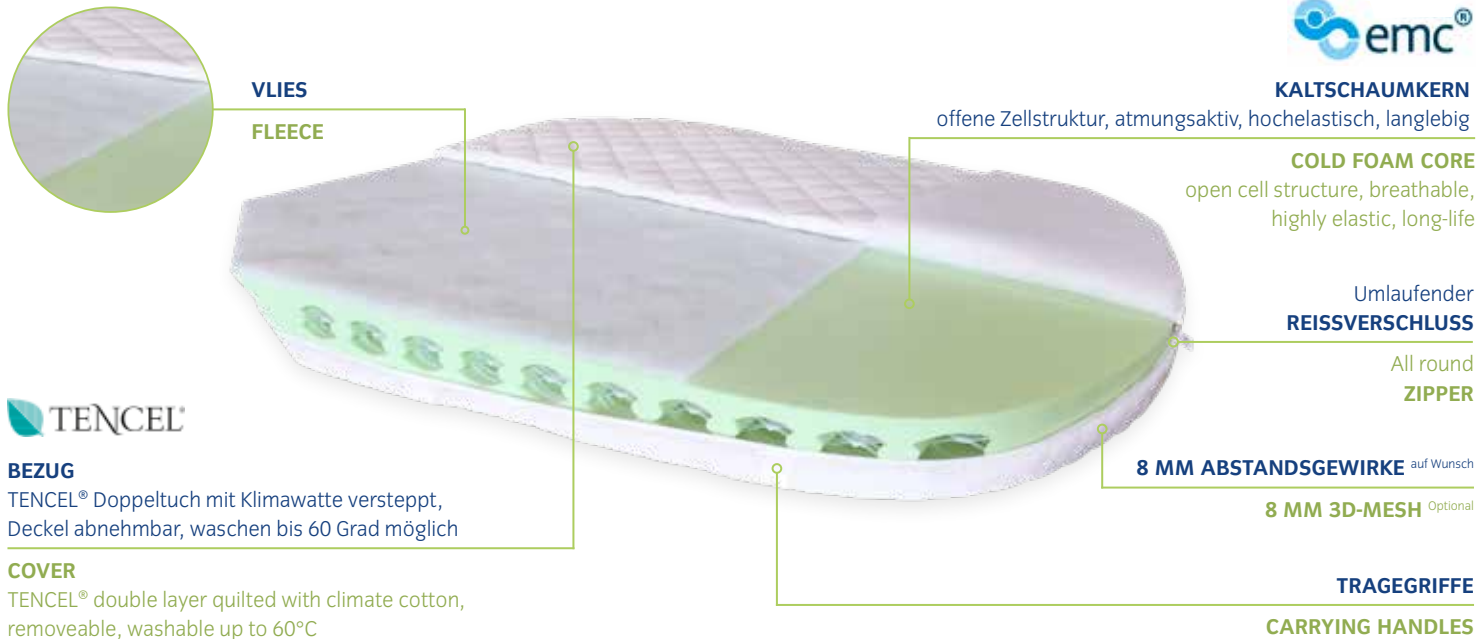


In a FLEXIMA® only emc® foams are processed. These foams have been specifically designed to provide the optimal combination of ergonomics and comfort.

Antibacterial additives and partial use of natural materials characterize the foam, an above-average lifetime of the mattresses is also guaranteed.

On the surface of the foam there is a special fleece, that creates a pleasant air-bubble between cover and foam.





UNSCHLAGBARE VORTEILE

FLEXIMA® MATRATZEN AUS ÖSTERREICH AUF EINEN BLICK

Luxuriöser Schlafkomfort

Hunderte punktelastische Federelemente stützen den Körper optimal in jeder Liegeposition und entlasten dabei die Wirbelsäule.

Hundreds of point-elastic spring elements support your body in your optimal sleeping position and relieve your spine.

Metallfreier Federkern

Die FLEXIMA® Federelemente können weder korrodieren noch verstärken sie elektromagnetische Störfelder im Schlafbereich.

FLEXIMA® spring elements are neither subject to corrosion nor do they enhance electro-magnetic interferences in the sleeping area.

Zertifizierte Materialien

Sämtliche verwendeten Bestandteile einer FLEXIMA® Matratze sind selbstverständlich nach ÖKO-TEX 100 zertifiziert.

All components of a FLEXIMA® mattress are certified according to ÖKO-TEX 100.

Antiallergisch

Die hochwertigen TENCEL®-Bezüge können einfach bei 60 Grad gewaschen werden und sind somit auch für Allergiker die richtige Wahl.

The high-quality TENCEL® covers can be washed at 60 degrees and are therefore the suitable for people with allergies.

SOFT-TOPPER NACH MASS

Der FLEXIMA® Softtopper ist die ultimative Ergänzung für FLEXIMA® Matratzen, wenn weicher Liegekomfort gefragt ist. Gerne wird der Softtopper auch auf zu festen Matratzen oder Liegepolstern verwendet, speziell in Caravans sind die werksseitig eingebauten Schlafunterlagen oft viel zu hart oder in mehreren Teilen gefertigt. Mit einem durchgehenden Softtopper darüber, wird ein Liegen darauf sehr komfortabel. Das Problem mit der Unterlüftung wird dadurch allerdings nicht gelöst.

When it comes to sleeping comfort, the FLEXIMA® soft topper is the perfect add-on to your FLEXIMA® mattress. The soft topper is also suitable for other mattresses and cushions that are too hard or in several disjointed pieces. A coherent soft topper can enhance the quality of your sleeping comfort. Nonetheless, other mattresses and cushions still lack ventilation.



BEZUG

TENCEL® - Mischgewebe mit 200 g Klimawatte versteppt,
Bezug teil- und bei 60 Grad waschbar
Innenbezug: Baumwollmischgewebe teil- und bei 60 Grad waschbar

COVER

TENCEL® - blended fabric quilted with 200 g climate cotton,
cover removable and washable up to 60°C
Inner cover: cotton blend fabric removable and washable up to 60°C



SCHAUMSTOFFKERN

Sehr weicher Kaltschaum mit
einem Raumgewicht von 60 kg

COLD FOAM CORE

Very soft cold foam with
volume weight of 60 kg

ZIP-ON

Topper kann mittels Reißverschluss
direkt an der Matratze befestigt werden

ZIP-ON

Topper can be zipped
directly onto the mattress



SCHABLONEN-BOX



*Scannen Sie den QR-Code über die Kamera Ihres Smartphones oder Tablets und einer QR-Code Reader App ein um das Video zu sehen.



Die pfiffige Box mit allen Zutaten für die Anfertigung einer passgenauen Matratzen-Schablone. Auch geeignet für die einfache Vermessung von seitlichen Abschrägungen.

The clever box with all ingredients for making a matching mattress template. Also suitable for simple measurement of lateral bevels.

Inhalt: Schablonenfolie, Marker, Schere, Maßband, Anleitung und Bestellschein

Content: Template film, marker, scissors, measuring tape, instruction and order form

ZUBEHÖR

PERFEKTES BETTKLIMA VON KOPF BIS FUSS

Für das persönliche Wohlbefinden in der Nacht ergänzt hochwertiges Schlafzubehör das FLEXIMA® Programm. Spannleintücher nach Maß, herrlich leichte Lyofill Decken und Kissen sowie ein Sortiment aus luftigen, viscoelastischen Kissen ergeben ein perfektes Schlafsystem.

The FLEXIMA® sleeping accessories augment your personal well-being at night. For your perfect sleep, we offer tailor fitted sheets, lightweight Lyofill covers and pillows as well as a collection of fluffy viscoelastic pillows.

SPANNLEINTÜCHER NACH MASS

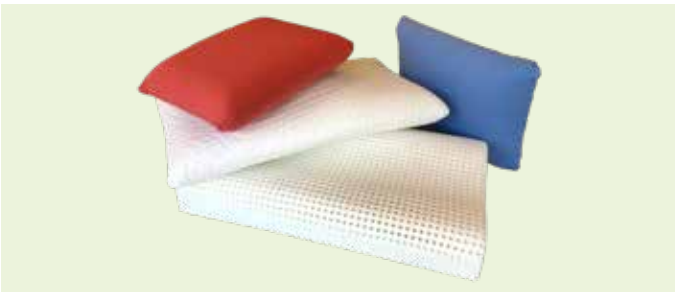


Baumwolljersey aus 97% Baumwolle und 3% Elastan,
Rundum-Gummizug, weiß waschbar bis 95°C, Farben bis 60°C

Cotton jersey made of 97% cotton and 3% elastane,
all round rubber band, white washable up to 95°C, colours up to 60°C

white 201	nature 202	leight beige 213	ivory 212	gold 214	bronze 216	lemon 266	corn 218	orange 265	cinnamon 279	chimney 264	cherry 247	red 246
apricot 215	diestel 222	tulipwood 242	mattrose 043	rosa 241	scarlet 260	pink 243	blackberry 248	aubergine 291	orchidee 223	magenta 290	lilac 221	purple 224
bleu 232	dove 233	marine 239	dark blue 238	midnight blue 237	petrol 250	smaragd 348	turquoise 251	caribbean 256	apple 263	kiwi 268	lime 269	olive 270
moss 259	cappuccino 278	pebble 276	safari 277	tobacco 280	choco 281	perlmutter 229	grait 228	chrome 230	slate 226	anthracite 227	black 249	

Geringe Farbabweichungen möglich. *Small colour deviations possible.*



Kissen aus viscoelastischem Schaumstoff passen sich besonders gut an und stützen den Nacken ideal. Durch die vielen Hohlräume strömt ständig Luft durch das Kissen, wodurch wirkungsvoll das Schwitzen verhindert wird.

Viscoelastic foam pillows are adaptive and supportive to the needs of a person's neck. Continuous hollow spaces prevent sweating; as air is constantly streaming through every part of the pillow.

Visco Neck	Visco Soap	Viscolino
70 x 40 x 12/10 cm	70 x 40 x 12 cm	40 x 35 x 12 cm



Lyofill Decken und Kissen zeichnen sich aus durch ihre Leichtigkeit, ihre überaus angenehmen Eigenschaften in Bezug auf Feuchtigkeits- und Wärme-regulierung und die besondere Hautfreundlichkeit.

Lyofill covers and pillows feature light weight, great pleasantness through humidity and warmth regulation and exceptional skin compatibility.

Decken / Covers		Kissen / Pillows	
140 x 200 cm	200 x 200 cm	60 x 80 cm	70 x 90 cm

INFORMATION

FLEXIMA® MATRATZEN AUCH FÜR HOME & NAUTIC

Auf der Webseite www.feelthecomfort.at finden Sie detaillierte Informationen zu unserem FLEXIMA® HOME und FLEXIMA® NAUTIC Programm. Dort gibt es auch einen Online-Shop mit vielen interessanten Produkten aus der Matratzen Manufaktur.

On the website www.feelthecomfort.at you can find further information to our FLEXIMA® HOME and FLEXIMA® NAUTIC sortiment. There is also an online-shop with a wide range of products of our mattress manufacture.



Scannen Sie den QR-Code über die Kamera Ihres Smartphones oder Tablets und einer QR-Code Reader App ein um auf unsere Homepage zu gelangen



www.kindermatratze.at

JUST IN TIME

INNERHALB WENIGER STUNDEN ZU EINER NEUEN MASSMATRATZE



Nach Terminvereinbarung bei der Matratzen Manufaktur GmbH in St. Andrä haben sie die Möglichkeit, ihre maßgeschneiderte FLEXIMA® Matratze für Höhe und Härtegrad auszusuchen und die Produktionsmöglichkeiten mit den Experten der Matratzen Manufaktur zu diskutieren. Sie müssen kein Maß nehmen und nach kurzer Wartezeit können Sie mit Ihrer neuen und maßgeschneiderten FLEXIMA® Matratze weiterfahren. Gerne können Sie auch am Firmengelände übernachten.

After making an appointment with Matratzen Manufaktur GmbH in St. Andrä, you have the opportunity to choose your custom-made FLEXIMA® mattress. You can decide the height and hardness and discuss the production possibilities with the experts of Matratzen Manufaktur. There is no need to take any measurements by yourself and after a short waiting period you can continue driving with your new and custom-made FLEXIMA® mattress. You are also welcome to stay overnight at the company site.

NOTES

Impressum Imprint
Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Bekanntgabe, Produktänderungen bezüglich Funktionalität oder Design vorzunehmen. Die Produktabbildungen können abweichen. Die AGB finden Sie auf unserer Homepage.*We reserve the right to change our products and their specifications, functionality and design, without further notice. All images and descriptions may differ from the original. Our website provides you with our terms and conditions.*

Konzept & Design: Jessica Uggowitzer, jess-design.at **Photos:** Matratzen Manufaktur GmbH **Print:** Medienfabrik Graz
Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung. *For errors, technical mistakes and misprints no liability is assumed.*

	Standard	Comfort	Premium
Höhe	13 cm	17 cm	21 cm
7-Zonen		●	●
soft - 70 kg		●	●
medium - 100 kg	●	●	●
fest - 140 kg	●	●	●
superior > 140 kg		●	●

feelthecomfort.at



ADRESSE:

auf-mass GmbH
Route sous le Clou 9
CH - 1788 Praz (Vully), FR
Telefon: +41 26 673 04 15
E-Mail: info@auf-mass.ch
Web.: www.auf-mass.ch

**MATRATZEN
MANUFAKTUR**

Matratzen Manufaktur GmbH
Framrach 51
A - 9433 St. Andrä im Lavanttal
T: +43 4358 28 482
office@feelthecomfort.at

Unsere FLEXIMA® Matratzen können Sie bei dem hier eingetragenen Handelspartner bestellen - oder Sie kommen direkt zu unserem Firmenstandort in St. Andrä und probieren die unterschiedlichen Produkte in unserem Ausstellungsraum aus.

Aktuelle Öffnungszeiten, sowie Händler in ihrer Nähe, finden Sie auf unserer Homepage.